

# Porównanie tłumaczeń Psalmów 107:41

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                 | Treść                                                                                           |
|----------|-------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lecz podniósł z nędzy* ubogiego** I uczynił*** (ich) rodziny jak stada owiec. <sup>1)2)3)</sup> |

<sup>1)</sup> z nędzy MT G: w nędzy 4QPs f.  
<sup>2)</sup> <x>90 2:8</x>; <x>230 113:7</x>  
<sup>3)</sup> I uczynił MT G: i ze względu na Niego (?) (uczynił) 4QPs f.